



Regolamento del Consiglio degli Stati (RCS) (Deliberazioni in una sede diversa dal Palazzo del Parlamento)

Modifica del 4 maggio 2020

Il Consiglio degli Stati,

visto il rapporto dell'Ufficio del Consiglio degli Stati del 23 aprile 2020¹,
decreta:

I

Il regolamento del Consiglio degli Stati del 20 giugno 2003² è modificato come segue:

Inserire prima del titolo della sezione 2 del capitolo 3

Art. 20a Documentazione per i deputati

¹ La documentazione è di norma messa a disposizione in forma elettronica.

² Durante la seduta della Camera non viene distribuita alcuna documentazione, ad eccezione delle schede elettorali.

Art. 21 Presentazione

Durante la sessione un deputato può presentare, per posta elettronica indirizzata alla Segreteria centrale, un'iniziativa o un intervento.

Art. 25 cpv 1^{bis}

^{1bis} Chi firma un'iniziativa o un intervento parlamentari lo comunica alla Segreteria centrale per posta elettronica. La comunicazione deve essere effettuata entro la fine del giorno di seduta successivo alla presentazione dell'iniziativa o dell'intervento.

¹ FF 2020 3911
² RS 171.14

Art. 30 cpv. 1

¹ Per ogni seduta, il segretario della Camera redige un verbale nella lingua del presidente. Il verbale menziona:

- a. gli oggetti in deliberazione trattati o ritirati;
- b. i nomi degli oratori;
- c. le proposte;
- d. il risultato di votazioni ed elezioni;
- e. i nomi dei deputati scusati;
- f. le comunicazioni del presidente.

Art. 35 cpv. 2

² Chi intende prendere la parola si annuncia al presidente con un cenno della mano.

Art. 38 cpv. 1 e 1bis

¹ Le proposte vanno presentate al presidente, per posta elettronica indirizzata alla Segreteria della Camera, prima della discussione dell'oggetto in deliberazione cui si riferiscono.

^{1bis} Il presidente può fissare un termine per la presentazione delle proposte.

Art. 44 Espressione del voto

La votazione avviene per alzata e seduta.

Art. 44a

Abrogato

Art. 45, titolo e cpv. 1

Accertamento del risultato

¹ Si può rinunciare al conteggio dei voti qualora il risultato della votazione sia manifesto.

Art. 46 cpv. 1 e 5

¹ La votazione si svolge per appello nominale a richiesta di almeno dieci deputati.

⁵ *Abrogato*

II

¹ Il presente regolamento entra in vigore approvato che sia nella votazione finale.

² Ha effetto sino a che il Consiglio degli Stati non tornerà a riunirsi nel Palazzo del Parlamento; dopo tale data tutte le modifiche in esso contenute decadono.

Consiglio degli Stati, 4 maggio 2020

Il presidente: Hans Stöckli

La segretaria: Martina Buol

